

Thermostat électronique avec afficheur Type TSD-30

Fiche technique WIKA TE 67.03



pour plus d'agréments,
voir page 6



Applications

- Machines outils
- Groupes hydrauliques
- Systèmes de refroidissement et de lubrification
- Construction de machines

Particularités

- Ecran robuste, lecture très facile
- Installation intuitive et rapide
- Configurations de montage faciles et flexibles



Thermostat électronique avec afficheur Type TSD-30

Description

Design et fonctionnalité primés

La conception innovante et les fonctionnalités d'exception de la famille de commutateurs WIKA ont déjà été confirmées par l'obtention du trophée "iF product design award" pour le pressostat type PSD-30.

L'afficheur à LED, robuste, avec ses caractères hauts de 9 mm (aussi grands que possible) a été conçu avec un léger angle pour une lecture facilitée de la température à distance. L'utilisation d'un écran à 14 segments permet un affichage clair et des lettres bien lisibles.

Le fonctionnement à 3 touches permet une navigation simple et intuitive dans le menu, sans aide complémentaire. Le menu de navigation est conçu conformément aux dernières normes VDMA. La norme VDMA appliquée aux capteurs de fluide (24574-2, partie 2 Thermostats) a pour objectif de simplifier l'utilisation des thermostats en harmonisant l'écran et le menu de navigation.

Les touches de commande ont été pensées aussi grandes que possible et disposées de manière ergonomique pour

assurer la rapidité et la simplicité de réglage. L'utilisation sans aucune aide est facilitée grâce au retour d'information tactile.

Installation personnalisée

L'installation du thermostat type TSD-30 peut être facilement adaptée en fonction des conditions de montage. En raison de la rotation presque illimitée de l'afficheur et du boîtier sur plus de 300°, la position de l'affichage peut être réglée indépendamment du raccord électrique. Ainsi, il peut être positionné face à l'opérateur, alors que le raccord M12 x 1 se trouve dans une position adéquate par rapport au câble.

IO Link

Avec le signal de sortie en option en conformité avec le standard de communication IO Link, le TSD-30 permet une intégration rapide dans les systèmes automates modernes. Le lien IO offre une installation et une paramétrisation encore plus rapides et une fonctionnalité plus grande du TSD-30.

Etendues de mesure

Versions possibles		
Température	°C	°F
Standard	-20 ... +80	-4 ... +176
Option 1 ^{1) 2)}	-20 ... +120	-4 ... +248
Option 2 ^{1) 2)}	0 ... +150	+32 ... +302

1) Seulement pour des raccords process avec raccord coulissant.

2) Respecter les instructions d'installation sous "Conditions de fonctionnement".

Affichage

LED 14 segments, rouge, 4 digits, hauteur de caractère 9 mm [0,35 in]

Affichage pivotable électroniquement sur 180°

Mise à jour : 200 ms

Signal de sortie

Versions possibles			
	Sortie de commutation		Signal analogique
	SP1	SP2	
Option 1	PNP	-	4 ... 20 mA (3 fils)
Option 2	PNP	-	0 ... 10 VDC (3 fils)
Option 3	PNP	PNP	-
Option 4	PNP	PNP	4 ... 20 mA (3 fils)
Option 5	PNP	PNP	0 ... 10 VDC (3 fils)

En option, disponible aussi avec NPN au lieu de sortie de commutation PNP.

IO Link, révision 1.1 (en option)

IO Link est disponible en option pour tous les signaux de sortie.

Avec l'option IO Link, la sortie de commutation SP1 est toujours PNP

Seuils de commutation

Le point de seuil 1 et le point de seuil 2 sont réglables individuellement

Fonctions de commutation

Normalement ouvert, normalement fermé, voyant, hystérésis (librement réglable)

Tension de commutation

Tension d'alimentation - 1 V

Courant de commutation

- sans IO Link : max. 250 mA
- avec IO Link : SP1 max. 100 mA
SP2 max. 250 mA

Précision de réglage

≤ 0,5 % de l'échelle

Réglage de l'offset du point zéro

±3 % de l'échelle

Mise à l'échelle

Point zéro : 0 ... 25 % de l'échelle
Pleine échelle : 75 ... 100 % de l'échelle

Charge

Signal analogique 4 ... 20 mA : ≤ 0,5 kΩ
Signal analogique 0 ... 10 VDC : > 10 kΩ

Durée de vie

100 millions de cycles de commutation

Tension d'alimentation

Tension d'alimentation U₊

15 ... 35 VDC

Consommation de courant

Points de seuil avec

- Signal analogique 4 ... 20 mA : 70 mA
- Signal analogique 0 ... 10 VDC : 45 mA
- sans signal analogique : 45 mA

L'option avec IO Link provoque une consommation de courant déviante

Consommation de courant totale

- sans IO Link : maximum 600 mA y compris le courant de commutation
- avec IO Link : maximum 450 mA y compris le courant de commutation

Caractéristiques de précision

Signal analogique

≤ ±0,5 % de l'échelle + erreur du capteur de température

Sortie de commutation

≤ ±0,8 % de l'échelle + erreur du capteur de température

Affichage

≤ ±(0,8 % de l'échelle + erreur du capteur de température)
±1 chiffre

Erreur de capteur de température

Pour °C : ±(0,15 K + 0,002 | t |)

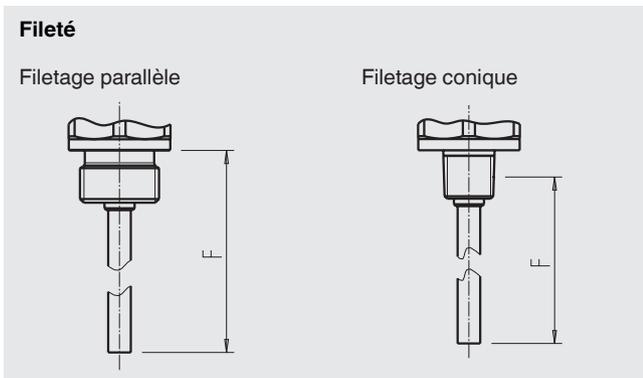
Pour °F : ± [1,8*(0,15 + 0,002 (t - 32) / 1,8)]

| t | est la valeur numérique de température sans prendre en compte le signe.

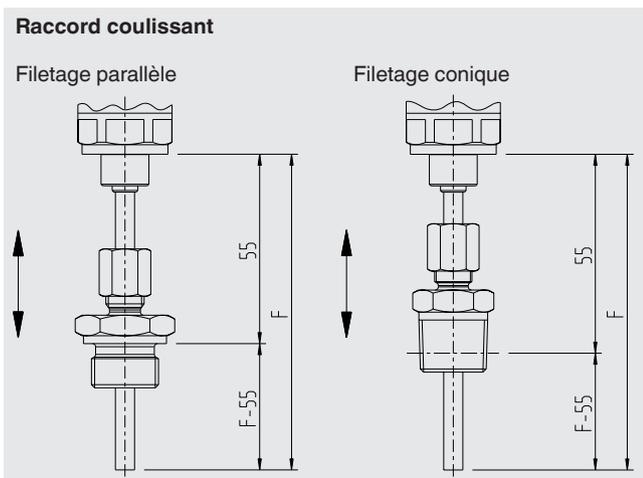
La précision que l'on peut réellement atteindre est déterminée de manière significative par la situation de montage (profondeur d'immersion, longueur de capteur, conditions de fonctionnement). Ceci est particulièrement le cas pour d'importantes différences de température entre l'environnement et le fluide.

Sonde

Longueur de la sonde (F)



F		25	50	100	150	200	250	300	350
mm		25	50	100	150	200	250	300	350
en		0,98	1,97	3,94	5,91	7,87	9,84	11,81	13,8



F		100	150	200	250	300	350
mm		100	150	200	250	300	350
en		3,94	5,91	7,87	9,84	11,81	13,8

Temps de réponse

T05 < 5 s (per DIN EN 60751)

T09 < 10 s (per DIN EN 60751)

Pression de service statique

max. 150 bar [2.175 psi]

Lors de l'utilisation d'un raccord coulissant :

max. 50 bar [max. 725 psi]

Conditions de fonctionnement

Plages de température admissibles

Fluide : voir étendues de mesure

Ambiante : -20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F] ¹⁾

Stockage : -20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]

1) A des températures du fluide supérieures à 80 °C [176 °F], la température ambiante admissible est limitée à -20 ... +40 °C [-4 ... +104 °F]. Dans ce cas, le raccord process doit être exécuté avec un raccord coulissant.

Si la température du process ou de l'environnement est élevée, il faut prendre les mesures appropriées pour que la température du boîtier ne dépasse pas les 80 °C [176 °F] en fonctionnement continu (mesure de la température sur la tête hexagonale du raccord process).

Humidité de l'air

45 ... 75 % h. r.

Résistance aux vibrations

Longueur du capteur $F \leq 150$ mm [5,91 in] :

6 g (CEI 60068-2-6, sous résonance)

Longueur du capteur $F \geq 250$ mm [9,84 in] :

2 g (CEI 60068-2-6, sous résonance)

Résistance aux chocs

50 g (CEI 60068-2-27, mécanique)

Indice de protection selon CEI/EN 60529

IP 65 et IP 67

L'indice de protection mentionné n'est valable que lorsque le contre-connecteur possède également l'indice de protection requis.

Position de montage

quelconque

Conditions de référence

Température :	15 ... 25 °C [59 ... 77 °F]
Pression atmosphérique :	950 ... 1.050 mbar [13,78 ... 15,23 psi]
Humidité de l'air :	45 ... 75 % h. r.
Position nominale :	Raccord process vertical
Tension d'alimentation :	24 VDC
Charge :	voir "Signal de sortie"

Matériaux

Parties en contact avec le fluide

Sonde : Acier inox 1.4571

Parties non en contact avec le fluide

Boîtier : Acier inox
 Clavier : TPE-E
 Fenêtre d'affichage : PC
 Tête d'affichage : Mélange PC + ABS

Raccords process

Versions possibles	
Standard	Filetage
DIN EN ISO 1179-2 (filetage parallèle)	G ¼ A
	G ½ A
DIN 3852-A (filetage parallèle)	G ¼ A avec raccord coulissant
	G ½ A avec raccord coulissant
ANSI/ASME B1.20.1 (Filetage conique)	¼ NPT
	¼ NPT avec raccord coulissant
	½ NPT
	½ NPT avec raccord coulissant

Joint d'étanchéité

Versions possibles		
Connexion par	Matériau d'étanchéité	
DIN EN ISO 1179-2 (filetage parallèle)	Standard	NBR
	Option	FPM/FKM
DIN 3852-A (filetage parallèle)	Standard	Cuivre

Raccordements électriques

Raccords

- Connecteur circulaire M12 x 1 (4 plots)
- Connecteur circulaire M12 x 1 (5 plots) ¹⁾

1) Seulement pour la version avec deux sorties de commutation et signal analogique supplémentaire

Sécurité électrique

Résistance court-circuit :	S ₊ / SP1 / SP2 vs. U ₋
Protection contre l'inversion de polarité :	U ₊ vs. U ₋
Tension d'isolement :	500 VDC
Protection surtension :	40 VDC

Schémas de raccordement

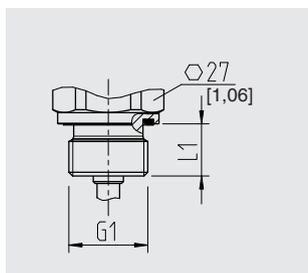
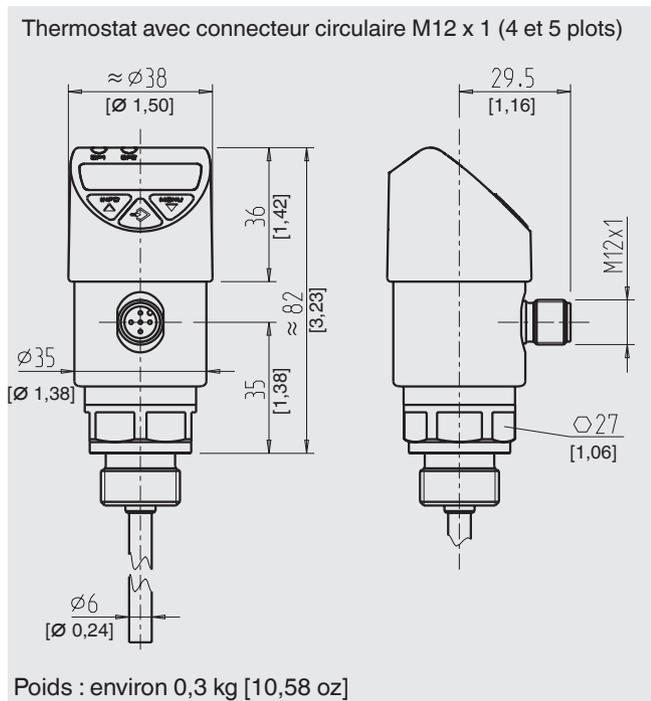
Connecteur circulaire M12 x 1 (4 plots)		
	U ₊	1
	U ₋	3
	S ₊	2
	SP1 / C	4
	SP2	2

Connecteur circulaire M12 x 1 (5 plots)		
	U ₊	1
	U ₋	3
	S ₊	5
	SP1 / C	4
	SP2	2

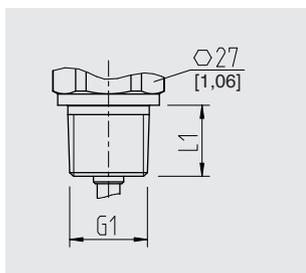
Légende :

U ₊	Tension d'alimentation positive
U ₋	Potential de référence
SP1	Sortie de commutation 1
SP2	Sortie de commutation 2
C	Communication avec IO-Link
S ₊	Sortie analogique

Dimensions en mm [pouces]

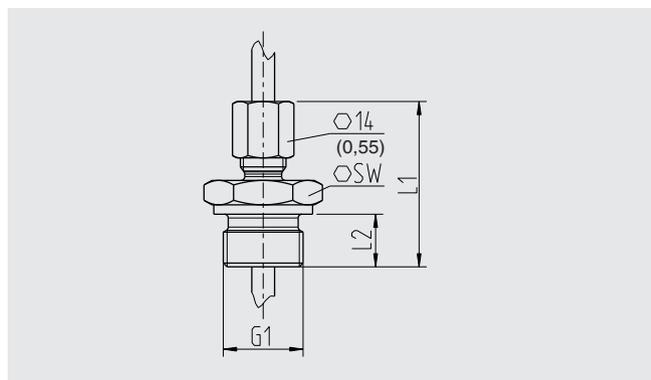


G1	L1
G ¼ A	12 [0,47]
G ½ A	14 [0,55]

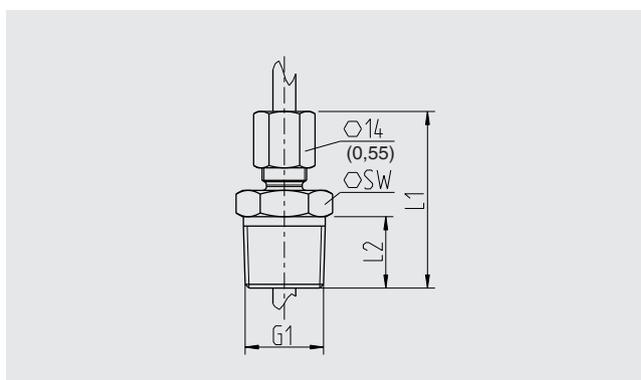


G1	L1
¼ NPT	13 [0,51]
½ NPT	19 [0,75]

Raccord coulissant



G1	L1	L2	SW
G ¼ A	40 [1,57]	12 [0,47]	19 [0,75]
G ½ A	44 [1,73]	14 [0,55]	27 [1,06]



G1	L1	L2	SW
¼ NPT	41 [1,61]	15,1 [0,59]	17 [0,67]
½ NPT	41 [1,61]	19,7 [0,78]	22 [0,87]

Pour les longueurs de capteur, voir page 3.

Agréments

Logo	Description	Pays
	Déclaration de conformité CE ■ Directive CEM, EN 61326 émission (groupe 1, classe B) et immunité (application industrielle) ■ Directive RoHS	Union européenne
	UL Sécurité (par exemple sécurité électrique, surpression, ...)	USA
	EAC Directive CEM	Communauté économique eurasiatique
	GOST Métrologie	Russie
	KazInMetr Métrologie	Kazakhstan
-	MTSCHS Autorisation pour la mise en service	Kazakhstan
	UkrSEPRO Métrologie	Ukraine
-	CRN Sécurité (par exemple sécurité électrique, surpression ...)	Canada

Accessoires et pièces de rechange

Raccord coulissant		
	Description	Code article
	G ¼ A selon DIN 3852-A, acier inoxydable	11160136
	G ½ A selon DIN 3852-A, acier inoxydable	3221555
	¼ NPT, acier inox	3232905
	½ NPT, acier inox	14043934

Lors d'une utilisation d'un raccord coulissant, une pression de service statique limitée d'un maximum de 50 bar (max. 725 psi) s'applique.

Joints d'étanchéité		
	Description	Code article
	Joint à écrasement NBR G ¼ A DIN EN ISO 1179-2	1537857
	Joint à écrasement FPM/FKM G ¼ A DIN EN ISO 1179-2	1576534
	Joint à écrasement NBR G ½ A DIN EN ISO 1179-2	1039067
	Joint à écrasement FPM/FKM G ½ A DIN EN ISO 1179-2	1039075

Connecteurs avec câble moulé

	Description	Plage de température	Diamètre de câble	Code article
	Version droite, extrémité ouverte, 4 plots, câble PUR de 2 m [6,6 ft], homologué UL, IP67	-20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]	4,5 mm [0,18 in]	14086880
	Version droite, extrémité ouverte, 4 plots, câble PUR de 5 m [16,4 ft], homologué UL, IP67	-20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]	4,5 mm [0,18 in]	14086883
	Version droite, extrémité ouverte, 4 plots, câble PUR de 10 m [32,8 ft], homologué UL, IP67	-20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]	4,5 mm [0,18 in]	14086884
	Version droite, extrémité ouverte, 5 plots, câble PUR de 2 m [6,6 ft], homologué UL, IP67	-20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]	5,5 mm [0,22 in]	14086886
	Version droite, extrémité ouverte, 5 plots, câble PUR de 5 m [16,4 ft], homologué UL, IP67	-20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]	5,5 mm [0,22 in]	14086887
	Version droite, extrémité ouverte, 5 plots, câble PUR de 10 m [32,8 ft], homologué UL, IP67	-20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]	5,5 mm [0,22 in]	14086888
	Version coudée, extrémité ouverte, 4 plots, câble PUR de 2 m [6,6 ft], homologué UL, IP67	-20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]	4,5 mm [0,18 in]	14086889
	Version coudée, extrémité ouverte, 4 plots, câble PUR de 5 m [16,4 ft], homologué UL, IP67	-20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]	4,5 mm [0,18 in]	14086891
	Version coudée, extrémité ouverte, 4 plots, câble PUR de 10 m [32,8 ft], homologué UL, IP67	-20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]	4,5 mm [0,18 in]	14086892
	Version coudée, extrémité ouverte, 5 plots, câble PUR de 2 m [6,6 ft], homologué UL, IP67	-20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]	5,5 mm [0,22 in]	14086893
	Version coudée, extrémité ouverte, 5 plots, câble PUR de 5 m [16,4 ft], homologué UL, IP67	-20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]	5,5 mm [0,22 in]	14086894
	Version coudée, extrémité ouverte, 5 plots, câble PUR de 10 m [32,8 ft], homologué UL, IP67	-20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]	5,5 mm [0,22 in]	14086896

Informations de commande

Type / Etendue de mesure / Signal de sortie / Longueur du capteur / Raccord process / Etanchéité / Accessoires et pièces de rechange

© 2012 WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG, tous droits réservés.

Les spécifications mentionnées ci-dessus correspondent à l'état actuel de la technologie au moment de l'édition du document.

Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications et matériaux.

